



PARTYBOX 1000



PANDUAN PEMILIK

INSTRUKSI KESELAMATAN PENTING

Pastikan Tegangan Listrik Sebelum Penggunaan

PARTYBOX 1000 dirancang untuk digunakan dengan arus listrik AC 100-240 volt, ~50/60 Hz. Sambungan ke tegangan jalur listrik selain yang dimaksudkan untuk produk Anda dapat membahayakan keselamatan dan memicu kebakaran serta dapat merusak unit. Jika memiliki pertanyaan tentang persyaratan tegangan untuk model spesifik Anda atau tentang tegangan di daerah Anda, hubungi dealer yang menjual sebelum mencolokkan unit ke stopkontak.

Jangan Menggunakan Kabel Sambungan

Demi keselamatan, gunakan kabel daya yang disertakan dengan produk ini saja. Kami tidak menyarankan penggunaan kabel sambungan dengan produk ini. Seperti semua perangkat listrik, jangan meletakkan kabel daya di bawah permadani atau karpet, atau menindihnya dengan benda berat. Kabel daya yang rusak harus segera diganti oleh pusat layanan resmi dengan kabel yang memenuhi spesifikasi pabrik.

Perlakukan Kabel Daya AC dengan Hati-hati

Saat mencabut kabel daya dari stopkontak AC, selalu tarik bagian stekernya, jangan menarik kabelnya. Jika Anda bermaksud untuk tidak menggunakan speaker dalam jangka waktu lama, lepaskan steker dari stopkontak AC.

Jangan Membuka Kabinet

Seluruh bagian di dalam produk ini tidak dapat diperbaiki oleh pengguna. Membuka kabinet dapat menimbulkan bahaya tersengat listrik, dan modifikasi apa pun terhadap produk akan membatalkan garansi Anda. Jika ada air menetes ke dalam unit, segera lepaskan unit dari sumber daya AC, dan hubungi pusat layanan resmi.

PERINGATAN EPILEPSI
Beberapa orang dapat mengalami sawan epileptik saat melihat lampu berkedip.

DAFTAR ISI

INSTRUKSI KESELAMATAN PENTING	2
1. PENDAHULUAN	4
2. ISI KOTAK	4
3. GAMBARAN UMUM	5
3.1 PANEL ATAS	5
3.2 DJ PAD	6
3.3. PANEL BELAKANG	7
4. PENEMPATAN	7
5. MENYALA	8
6. MENGGUNAKAN PARTYBOX ANDA	8
6.1 SAMBUNGAN BLUETOOTH	8
6.2 KONEKSI USB	9
6.3 SAMBUNGAN AUX	9
6.4 LINE IN	9
6.5 CAMPUR SUARA DENGAN MIKROFON ATAU GITAR	10
7. PENGANGKUTAN	10
8. AIR GESTURE WRISTBAND	11
8.1 MENYALAKAN/MEMATIKAN	11
8.2 MENGGANTI BATERAI	11
8.3 KONTROL PARTYBOX MENGGUNAKAN AIR GESTURE WRISTBAND DENGAN GERAKAN	11

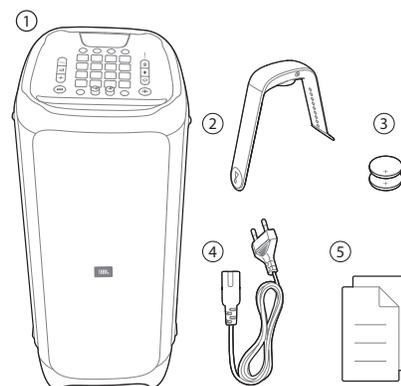
9. PENGATURAN	12
9.1 MODE TWS	12
9.2 MODE DEMO	12
9.3 MODE SIAGA	12
10. SPESIFIKASI	12
11. PENYELESAIAN MASALAH	13
12. KEPATUHAN	13
13. LISENSI	14

1. PENDAHULUAN

Selamat atas pembelian Anda! Panduan ini berisi informasi mengenai speaker "JBL PARTYBOX 1000". Kami menyarankan Anda meluangkan waktu untuk membaca panduan ini, yang isinya berupa penjelasan produk dan petunjuk untuk membantu Anda mengatur dan memulai pemakaian. Baca dan pahami semua petunjuk keselamatan sebelum menggunakan produk Anda.

Jika Anda memiliki pertanyaan tentang produk, instalasi atau operasinya, silakan hubungi pengecer atau layanan pelanggan, atau kunjungi kami di www.jbl.com

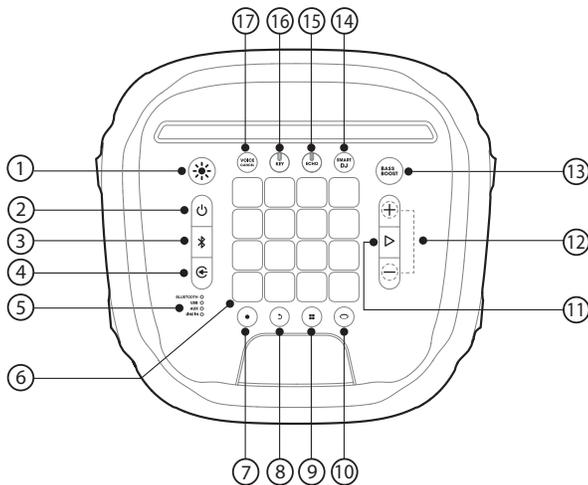
2. ISI KOTAK



- 1) Unit utama
 - 2) Kabel daya*
 - 3) Gelang DJ
 - 4) Panduan Memulai Cepat, lembar Keselamatan, kartu Garansi
- *Jumlah kabel daya dan jenis steker berbeda-beda tergantung wilayah.

3. GAMBARAN UMUM

3.1 Panel atas



- 1) ✨
 - Tekan untuk mengganti pola tampilan lampu.
 - Tekan dan tahan selama 2 detik untuk menyalakan atau mematikan lampu sorot.
- 2) ⏻
 - Tekan untuk menyalakan atau mematikan.
- 3) 📶
 - Tekan untuk masuk ke mode penyambungan Bluetooth.
 - Tekan dan tahan selama 20 detik untuk memutuskan dari perangkat saat ini, dan menyambungkan dengan perangkat baru.
- 4) 🎵
 - Tekan berulang kali untuk memilih sumber musik (Bluetooth/USB/AUX/LINE IN).
- 5) 🔦
 - Indikator LED untuk menunjukkan sumber musik saat ini.
- 6) 🎛️
 - Kunci kontrol DJ.
- 7) 🎧
 - Tekan untuk merekam trek baru. Dapat merekam hingga 8 trek.
- 8) 🗑️
 - Tekan untuk menghapus rekaman trek terakhir.
 - Tekan dan tahan selama 2 detik untuk menghapus semua rekaman trek.
- 9) 🎹
 - Tekan berulang kali untuk memilih mode efek suara (Drum/Keyboard/Piano/DJ/Kustom).

- 10) 🌈
 - Tekan untuk masuk ke mode kontrol warna untuk beralih antara beragam warna cahaya dari panel depan dan gelang.
- 11) – / +
 - Tekan untuk menurunkan atau menaikkan tingkat volume.
 - Tekan keduanya secara bersamaan untuk membisukan keluaran audio.
- 12) ▶
 - Tekan untuk memutar atau menjeda musik.
 - Tekan dua kali untuk memutar trek berikutnya.
 - Tekan tiga kali untuk memutar trek sebelumnya.
- 13) **BASS BOOST**
 - Tekan berulang kali untuk berpindah antara boost suara tingkat 1 dan tingkat 2 atau mematikannya.
- 14) **SMART DJ**
 - Tekan untuk menyalakan atau mematikan Smart DJ.
- 15) **ECHO**
 - Putar untuk mengatur volume gema (Colokkan mik untuk mengaktifkan mode Karaoke).
- 16) **KEY**
 - Putar untuk mengatur tingkat nada (Colokkan mik untuk menghidupkan mode Karaoke).
- 17) **VOICE CANCEL**
 - Tekan untuk membatalkan atau mengembalikan suara manusia (Colokkan mik untuk menghidupkan mode Karaoke).

Catatan:

- Gunakan Smart DJ untuk menganalisa irama musik dan mencampur efek DJ seperti flanging, phasing, and chorus.
- Gunakan Smart DJ untuk memainkan irama musik cepat (Club, Hip Hope, Techno, dll...)
- Dengan sumber USB, Smart DJ memperdengarkan musik terus menerus dan mengisi keheningan di antara dua sampel.

Pola LED

⏻	🔴 Mati	Mati
	⚪ Putih (Konstan)	Nyala
	🟡 Kuning (Konstan)	Siaga
📶	🔴 Mati	Tidak terhubung
	⚪ Putih (Konstan)	Terhubung
	🟡 Putih (Berkedip)	Penyambungan
BASS BOOST	🔴 Mati	Mati
	⚪ Putih (Konstan)	Hidup
VOICE CANCEL	🔴 Mati	Mati
	⚪ Putih (Konstan)	Hidup
Saluran R/L	🔴 Mati	Mati
	⚪ Putih (Konstan)	Hidup
SMART DJ	🔴 Mati	Mati
	⚪ Putih (Konstan)	Hidup

Perhatian:

- Jangan lihat secara langsung ke bagian-bagian yang memancarkan cahaya ketika cahaya speaker menyala atau berkedip.

3.2 DJ pad

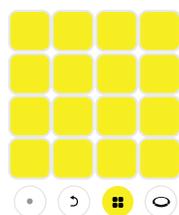
Kontrol warna

Tekan  untuk masuk ke mode kontrol warna, lalu tekan kunci kontrol DJ mana pun untuk memilih warna untuk cahaya PartyBox maupun gelang yang jaraknya dekat. Warna akan bertahan selama 5 detik. Untuk menjaga warna tetap konstan, tekan dan tahan kunci kontrol DJ selama 2 detik.

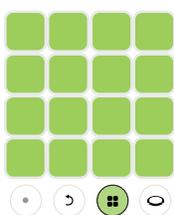


Efek suara

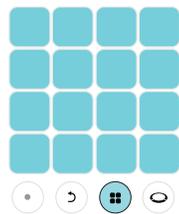
Tekan  berulang kali untuk memilih mode efek suara (Drum/Keyboard/Piano/DJ/Kustom).



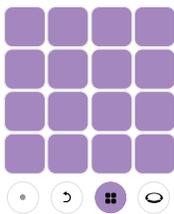
Drum (standar)



Keyboard

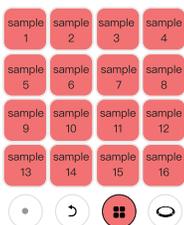


Piano



Efek DJ

Efek kustomisasi



Efek kustomisasi (hanya mendukung format MP3).

1. Masukkan flashdisk.
2. Tekan  berulang kali untuk memilih sumber USB.
3. Tekan  berulang kali untuk memilih efek kustomisasi.
4. Sampel suara yang disimpan di USB akan dimuat. Selama memuat, seluruh tombol akan menyala merah muda secara bergantian (Sampel akan dimuat dalam urutan abjad, sampai 16 sampel).

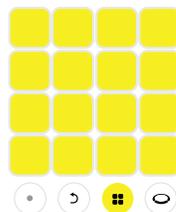
Catatan:

- Hanya mendukung format MP3.
- Sampel yang diunggah terbatas hingga 96 detik untuk 16 sampel pertama di flashdisk.
- Begitu sampel dimuat, Anda dapat mencabut flashdisk, sampel tidak akan dimuat setelah dinyalakan ulang.

Mendukung format MP3

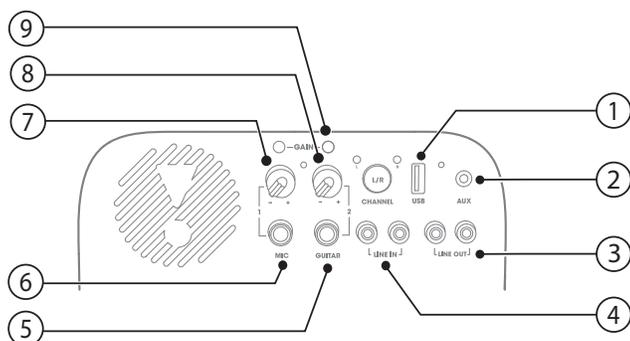
Ekstensi	Codec	Laju sampel	Bitrate
MP3	MPEG1 layer2/3	32 / 44.1 / 48	32 / 40 / 48 / 56 / 64 / 80 / 96 / 112 / 128 / 160 / 192 / 224 / 256 / 320
	MPEG2 layer2/3	16 / 22.05 / 24	8 / 16 / 24 / 32 / 40 / 48 / 56 / 64 / 80 / 96 / 112 / 128 / 144 / 160
	MPEG2.5 layer3	8 / 11.025 / 12	8 / 16 / 24 / 32 / 40 / 48 / 56 / 64 / 80 / 96 / 112 / 128 / 144 / 160

Putaran rekaman



1. Tekan  untuk mulai merekam, tombol merekam akan berkedip merah.
2. Tekan  untuk memainkan DJ Pad.
3. Tekan  untuk berhenti merekam, (rekaman akan berhenti secara otomatis setelah 30 detik).
4. Tekan  untuk merekam sampel baru. Sampel yang baru direkam akan diputar tumpang tindih dalam satu putaran dengan sampel yang direkam sebelumnya. Sampel yang direkam terakhir akan lebih pendek atau sama panjang dengan sampel yang pertama.
5. Tekan  untuk menghapus sampel yang terakhir direkam. Untuk menghapus seluruh sampel yang direkam, tekan dan tahan  selama 2 detik (Dapat merekam hingga 8 trek).

3.3. Panel belakang



1) USB

- Sambungkan ke perangkat penyimpanan USB.
- Isi daya perangkat USB eksternal.

2) AUX

- Sambungkan perangkat audio eksternal dengan kabel audio.

3) LINE OUT

- Sambungkan ke jack input audio analog dari perangkat analog lainnya dengan kabel audio RCA.

4) LINE IN

- Sambungkan ke jack keluaran audio analog dari perangkat analog dengan kabel audio RCA.

5) GUITAR

- Sambungkan ke gitar (tidak disediakan).

6) MIK

- Sambungkan ke mikrofon (tidak disediakan).

7) VOLUME (MIK)

- Putar kenop untuk mengatur volume mik sesuai dengan tingkat kenyaringan yang Anda inginkan.

8) VOLUME (GUITAR)

- Putar kenop untuk mengatur volume gitar sesuai dengan tingkat kenyaringan yang Anda inginkan.

9) GAIN

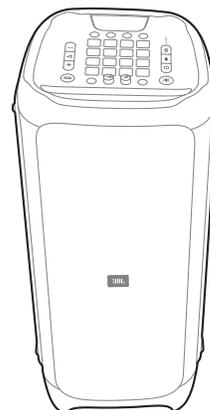
- Tombol kontrol gain gitar dan mikrofon untuk mengatur sensitivitas yang berbeda.

4. PENEMPATAN

Catatan:

- Jangan menduduki speaker atau mendorongnya. Hal tersebut dapat mengakibatkan malfungsi dan menyebabkan cedera pribadi dan/atau kerusakan properti.

Letakkan speaker tegak lurus di atas permukaan yang rata dan stabil serta pastikan bahwa kaki karetinya menjadi penyangga.

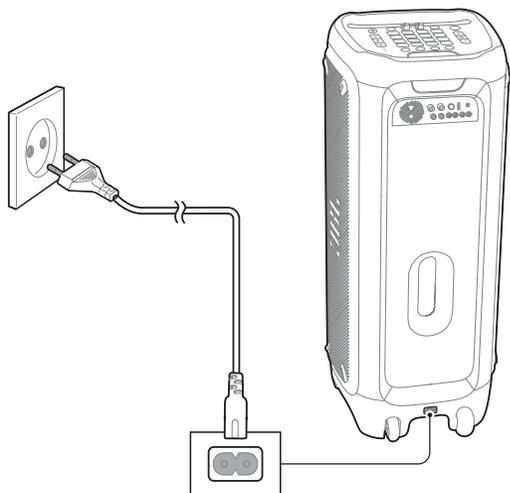


5. MENYALA

Perhatian:

- Gunakan hanya kabel daya yang disediakan.

Colokkan satu ujung kabel daya ke konektor **DAYA** di belakang speaker, lalu colokkan ujung satunya lagi ke stopkontak (arus) AC aktif.

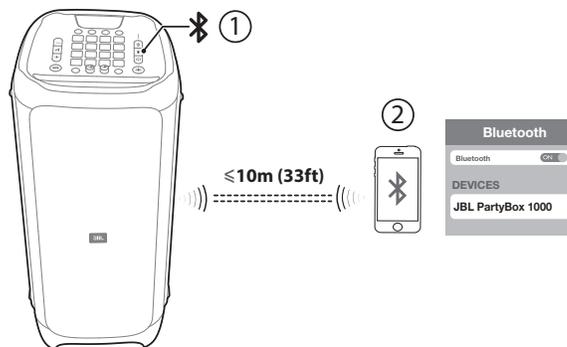


6. MENGGUNAKAN PARTYBOX ANDA

6.1 Sambungan Bluetooth

Anda dapat menggunakan **PartyBox** sebagai speaker eksternal untuk smartphone atau tablet Anda yang Bluetoothnya aktif.

1. Tekan  untuk masuk ke mode penyambungan Bluetooth.
2. Pilih “**JBL PartyBox 1000**” untuk menghubungkan.
3. Setelah berhasil terhubung, audio akan mengalir dari perangkat Bluetooth Anda ke speaker ini.



Catatan:

- Speaker ini dapat mengingat maksimal 8 perangkat yang tersambung. Perangkat kesembilan yang tersambung akan menggantikan perangkat yang pertama.
- Jika diminta kode PIN saat menyambungkan perangkat Bluetooth, masukkan “0000”.
- Performa Bluetooth dapat dipengaruhi oleh jarak antara produk ini dan perangkat Bluetooth Anda serta lingkungan operasi.

Untuk memutuskan perangkat yang Bluetoothnya aktif:

- Matikan speaker ini;
- Nonaktifkan Bluetooth pada perangkat Anda; atau
- Pindahkan speaker ini ke luar jangkauan operasi Bluetooth.

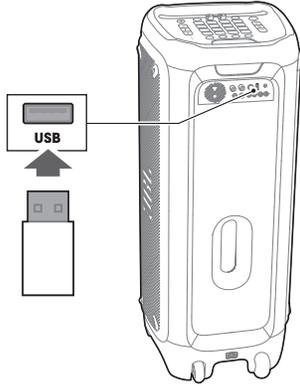
Untuk menyambungkan ulang perangkat yang Bluetoothnya aktif:

- Saat Anda menyalakan speaker ini lagi, speaker akan mencoba menyambungkan ulang perangkat yang terakhir terhubung secara otomatis.
- Jika tidak, pilih secara manual “**JBL PartyBox 1000**” pada perangkat Bluetooth Anda untuk memulai koneksi.

6.2 Koneksi USB

Dengan **PartyBox**, Anda dapat menikmati musik yang tersimpan pada perangkat penyimpanan USB.

Colokkan perangkat penyimpanan USB Anda ke lubang USB **JBL PartyBox**, lalu alihkan ke sumber USB. Musik akan diputar secara otomatis. Jika tidak, silakan periksa apakah perangkat USB mendukung format file audio yang tercantum pada tabel berikut.

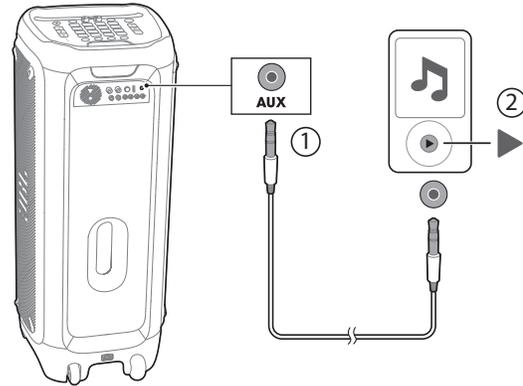


Format audio

Ekstensi	Codec	Laju sampel	Bitrate
WAVE	PCM	8 / 11.025 / 12 / 16 / 22.05 / 24 / 32 / 44.1 / 48	384 / 529.2 / 576 / 768 / 1058.4 / 1152 / 1536 / 2116.8 / 2304
MP3	MPEG1 layer2/3	32 / 44.1 / 48	32 / 40 / 48 / 56 / 64 / 80 / 96 / 112 / 128 / 160 / 192 / 224 / 256 / 320
	MPEG2 layer2/3	16 / 22.05 / 24	8 / 16 / 24 / 32 / 40 / 48 / 56 / 64 / 80 / 96 / 112 / 128 / 144 / 160
	MPEG2.5 layer3	8 / 11.025 / 12	8 / 16 / 24 / 32 / 40 / 48 / 56 / 64 / 80 / 96 / 112 / 128 / 144 / 160
WMA		8 / 11.025 / 16 / 22.05 / 32 / 44.1/48	5 / 6 / 8 / 10 / 12 / 16 / 20 / 22 / 32 / 36 / 40 / 44 / 48 / 64 / 80 / 96 / 128 / 160 / 192 / 256 / 320

6.3 Sambungan AUX

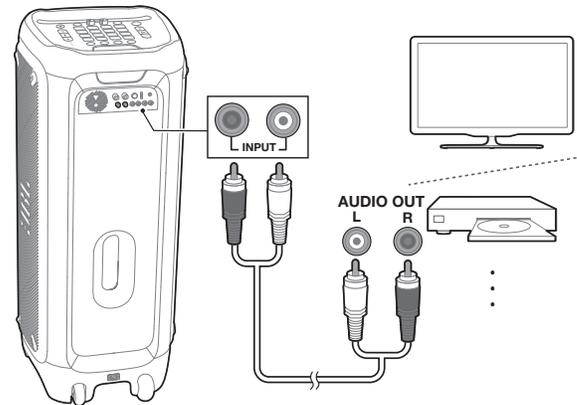
- Sambungkan kabel audio, lalu alihkan ke sumber Aux (tidak disediakan) ke:
 - Soket headphone perangkat audio portabel Anda;
 - Konektor **AUX** speaker ini.
- Nyalakan perangkat audio portabel Anda dan speaker akan memutar lagu.



6.4 LINE IN

Sambungkan sepasang kabel audio **RCA** (merah/putih, tidak disediakan) ke:

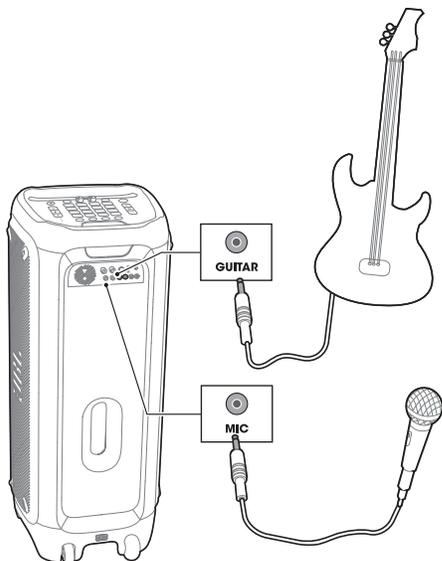
- Soket output audio **RCA** (merah/putih) pada perangkat analog (**TV**, **DVD** player, dll);
- Konektor **LINE IN (L/R)** di belakang speaker.



6.5 Campur suara dengan mikrofon atau gitar

Dengan menggunakan mikrofon (tidak disediakan) atau gitar listrik (tidak disediakan), Anda dapat mencampur suaranya dengan sumber audio.

1. Putar kenop volume **MIK/GITAR** untuk mengatur volume sesuai level yang Anda inginkan.
2. Sambungkan mikrofon atau gitar Anda ke jack **MIK/GITAR** speaker ini.
3. Bernyanyilah melalui mikrofon atau mainkanlah gitar.
 - Untuk mengatur volume sumber audio, tekan **+** / **-**;
 - Untuk mengatur volume mikrofon atau gitar, putar kenop volume **MIK/GITAR** .



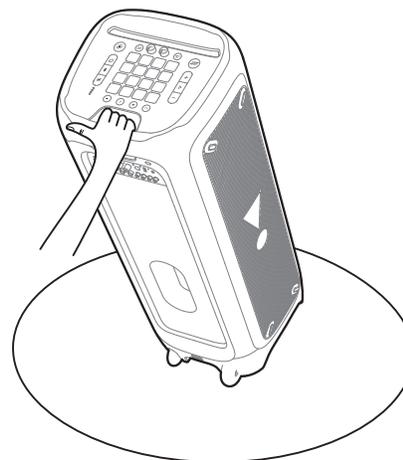
Perhatian:

- Ketika tidak menggunakan mikrofon atau gitar, turunkan volume **MIK/GITAR** ke minimum lalu copot dari jack.

7. PENGANGKUTAN

Perhatian:

- Sebelum membawa speaker, pastikan bahwa seluruh kabel tidak terhubung.
- Untuk mencegah cedera personal dan/atau kerusakan properti, pegang produk dengan erat ketika membawanya.



8. AIR GESTURE WRISTBAND

8.1 Menyalakan/mematikan

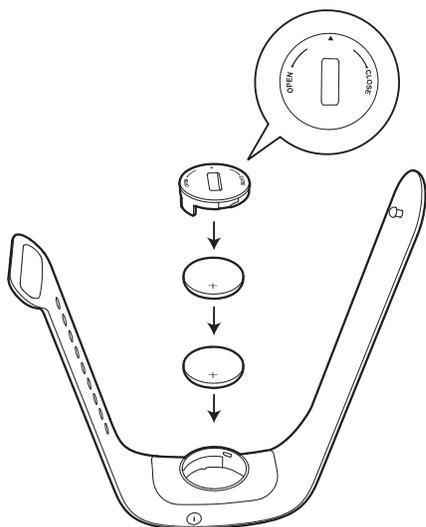
- Tekan  untuk menyalakan Air Gesture Wristband, dan gelang akan tersambung secara otomatis dengan PartyBox.
- Tekan  untuk mematikan Air Gesture Wristband.

8.2 Mengganti baterai

Catatan:

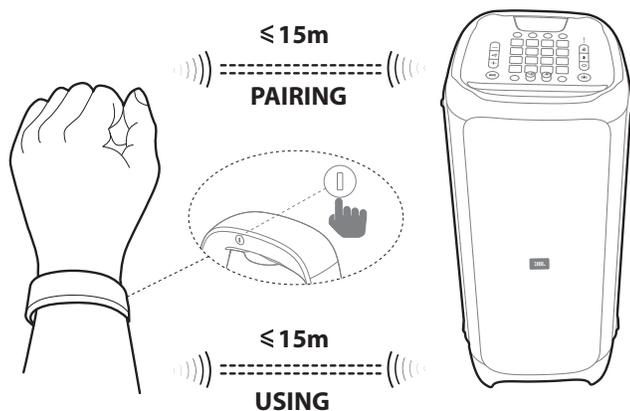
- Gelang DJ ditenagai oleh baterai. Ketika baterai mulai habis, gelang akan mulai berkedip merah, setelah 5 menit gelang akan mati.

Buka tutup baterai searah anak panah sampai benar-benar lepas. Pasang baterai (3V) lalu pasang kembali tutup baterai.



Catatan:

- Air Gesture Wristband akan tersambung secara otomatis ke PartyBox 1000 terdekat.



8.3 Kontrol PartyBox menggunakan Air Gesture Wristband dengan gerakan

Catatan:

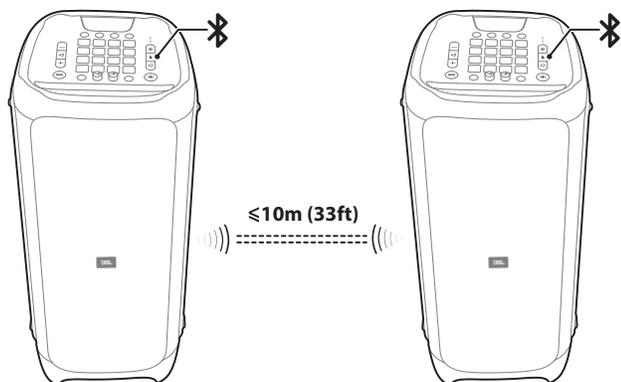
- Radius rotasi harus lebih dari 20 cm.

Gerakan	Tindakan
Tepuk tangan  x2	Putar efek suara 1
Goyang  x4	Putar efek suara 2
Putar 	Ganti pola tampilan lampu

9. PENGATURAN

9.1 Mode TWS

Dua speaker PartyBox 1000 dapat saling terkoneksi dengan mode TWS.



1. Tekan dan tahan * pada kedua speaker secara bersamaan selama 5 detik, Anda akan mendengar sebuah nada yang menandakan speaker dalam mode tersambung. Setelah TWS terkoneksi, Anda akan mendengar nada lain.
2. Tekan tombol L/R pada satu speaker untuk beralih antara saluran L, saluran R dan Stereo, speaker yang lain akan mengubah pengaturan secara otomatis. Secara default, speaker pertama tersambung ke perangkat Anda akan menjadi speaker utama (saluran L), dan yang satunya akan menjadi speaker kedua (saluran R).

9.2 Mode Demo

Perhatian:

- Pastikan PartyBox diberi daya oleh AC untuk masuk ke Mode Demo.
- Jika daya AC diputus, PartyBox akan mati. Jika daya AC tersambung kembali PartyBox akan masuk secara otomatis ke mode demo.

Untuk masuk ke atau keluar dari mode demo, tekan dan tahan  dan  secara bersamaan selama 5 detik.

Dalam mode demo, seluruh sumber input akan dinonaktifkan, seluruh tombol kecuali + / - /  /  dinonaktifkan.

Catatan:

- PartyBox terintegrasi dengan 3 x 30 detik trek musik.

Playback

- Tekan  sekali untuk memutar, menjeda, atau memutar kembali (satu sampel akan diputar hanya selama 30 detik).
- Tekan  sekali setelah dijeda, untuk memulai trek berikutnya.

9.3 Mode siaga

Fungsi mode siaga dapat aktif hanya ketika speaker tidak digunakan selama 20 menit. Untuk keluar dari mode siaga, tekan * atau .

10. SPESIFIKASI

- Nama produk: PartyBox 1000
- Input daya AC: 100-240V ~ 50/60Hz
- Pemakaian daya: 150W
- Pemakaian daya siaga: <2W dengan koneksi BT; <0,5W tanpa koneksi BT
- Keluaran USB: 5V = 2,1A
- Driver speaker: 1 x 12" Subwoofer + 2 x 7" Jarak menengah + 1 x Driver kompresi
- Impedansi speaker: Subwoofer 3 ohm/Jarak menengah 4 ohm/Driver kompresi 4 ohm
- Daya keluaran total: 1100W
- Respons frekuensi: 30Hz -20kHz(-6dB)
- Rasio sinyal-ke-kebisingan (S/N): 80 dBA
- Daya tahan baterai gelang: 6h
- Versi Bluetooth: 4.2
- Profil Bluetooth: A2DP V1.3, AVRCP V1.6
- Rentang frekuensi pemancar Bluetooth: 2402-2480 MHz
- Daya pemancar maksimal Bluetooth: 15dBm (EIRP)
- Modulasi pemancar Bluetooth: GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
- Jangkauan Bluetooth: Kira-kira 10m (33 kaki)
- Sistem file USB: FAT16, FAT32
- Format file USB: .mp3, .wma, .wav
- Air gesture wristband: Teknologi BLE
- Dimensi (W x H x D): 397 x 1050 x 390 mm/15.6 x 41.3 x 15.4 in
- Berat bersih: 34,7 kg/76,5 lbs

11. PENYELESAIAN MASALAH

Perhatian:

- Jangan pernah mencoba memperbaiki sendiri produk ini. Jika Anda mengalami masalah dalam penggunaan produk ini, bacalah poin-poin berikut ini sebelum mengajukan permintaan layanan.

Sistem

Produk tidak mau menyala.

- Periksa apakah kabel daya sudah dicolokkan ke stopkontak dan ke **PartyBox** dengan benar.
- Untuk "**Air Gesture Wristband**" ganti baterai dengan yang baru dan coba nyalakan lagi.

Suara

Tidak ada suara dari **PartyBox**.

- Pastikan bahwa **PartyBox** sudah dinyalakan.
- Pastikan bahwa level volume diubah ke level yang bisa didengar.
- Pastikan bahwa speaker terhubung ke sumber musik. Jika sumber musik memiliki volume, pastikan untuk menaikkannya ke volume yang dapat didengar.

Bluetooth

Sebuah perangkat tidak dapat tersambung dengan **PartyBox**.

- Periksa apakah Anda telah mengaktifkan fungsi Bluetooth perangkat ini.
- **PartyBox** sudah tersambung ke perangkat Bluetooth yang lain. Tekan dan tahan  untuk memutus dan menyambungkan dengan perangkat baru.

Kualitas audio yang rendah dari perangkat Bluetooth yang tersambung.

- Penerimaan Bluetooth tidak bagus. Dekatkan perangkat ke **PartyBox**, atau singkirkan halangan antara perangkat dan **PartyBox**.

12. KEPATUHAN

Produk ini mematuhi peraturan perundang-undangan energi Uni Eropa.

Mode sambungan Bluetooth

Produk ini ditujukan untuk mengalirkan musik melalui sambungan Bluetooth. Audio Bluetooth dapat dialirkan ke speaker. Saat produk tersambung melalui Bluetooth, sambungan Bluetooth harus tetap aktif sepanjang waktu guna memastikan pengoperasian yang baik.

Produk akan memasuki mode tidur (siaga berjaringan). Setelah tidak aktif selama 20 menit, konsumsi daya @ tidur kurang dari 2,0 Watt, yang kemudian dapat diaktifkan kembali melalui sambungan Bluetooth.

Mode pemutusan Bluetooth

Produk akan memasuki mode siaga. Setelah tidak aktif selama 20 menit, konsumsi daya @ siaga kurang dari 0,5 Watt.

13. LISENSI



Merek dan logo Bluetooth® adalah merek dagang terdaftar milik Bluetooth SIG, Inc., dan segala bentuk penggunaan merek tersebut oleh HARMAN International Industries, Incorporated telah berdasarkan lisensi. Merek dagang dan nama dagang lainnya merupakan milik pemiliknya masing-masing.



HARMAN International Industries,
Incorporated 8500 Balboa
Boulevard, Northridge, CA 91329
USA
www.jbl.com

© 2019 HARMAN International Industries, Incorporated. Hak cipta dilindungi undang-undang. JBL adalah merek dagang milik HARMAN International Industries, Incorporated, yang terdaftar di Amerika Serikat dan/atau negara-negara lainnya. Fitur, spesifikasi, dan penampilan produk dapat berubah tanpa pemberitahuan.